HAWAI'I BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES (HBGN)

Notice of Meeting and Agenda 235 S. Beretania Street 6th floor Library Honolulu, HI 96813

Tuesday, October 1, 2024 2:00 p.m.

As authorized under Act 220, Session Laws of Hawai'i 2021, this meeting will be held with Board Members, Staff, and Agencies participating in-person at the above location or via Zoom online meeting venue.

Zoom meeting information:

URL: https://bit.ly/hbgn_2024 or dial: (253) 205 0468 [audio only]

Meeting ID: 810 5134 5336 Passcode: 542392

<u>AGENDA</u>

- 1. Call to Order
- 2. Review and approval of meeting minutes for September 3, 2024

 The Board will review/amend the minutes from the previous meeting and will vote on whether or not to approve them at this time. [Action item]
- 3. Public comments.

Participants may provide comments about issues not on the agenda for possible inclusion on a future agenda. [Not an action item]

4. Announcements.

Participants may share information not requiring Board discussion, action, or decision making. [Not an action item]

- 5. Discussion and decision on changing the official name of the Island of Hawai'i.

 Board members will review previous discussions about changing the name of the island to "Hawai'i" and, if decison making is deferred, will assign members to draft outreach materials prior to next meeting at which this item will be discussed. [Action Item]
- 6. Discussion and decision on selected feature names on O'ahu.

 Board members are reviewing and researching feature names from its review list. Board members will discuss the results of their research and may make naming decisions. [Action item]
- 7. Adjourn

Meeting Materials:

Meeting materials will be available in advance of the meeting on HBGN's website (https://planning.hawaii.gov/gis/hbgn/hbgn-meeting-materials).

Zoom meeting information:

To participate via the Zoom link provided, you will need a computer or mobile device with internet access, video camera (recommended), and microphone. You will be muted during the meeting unless you are testifying or actively participating in a discussion. You may also access the Zoom meeting by phone only by using the dial-in phone number, meeting ID, and meeting passcode information provided at the top of this agenda. Further instructions for how to use Zoom are available at: https://planning.hawaii.gov/ghgstf/agendas-and-minutes.

If connection is lost, the meeting may reconvene when either audiovisual communication or audio-only communication is established within thirty minutes. The public may access the reconvened meeting by clicking the link again.

If it is not possible to reconvene the meeting within 30 minutes after an interruption, then check HBGN's website (https://planning.hawaii.gov/gis/hbgn) for information as to whether the meeting will be continued to an alternative date and time, or the meeting may be terminated.

Information about submitting and providing testimony:

Written testimony may be submitted on any agenda item:

by email: arthur.j.buto@hawaii.gov or

by postal mail: Office of Planning and Sustainable Development

ATTN: Hawai'i Board on Geographic Names

P.O. Box 2359

Honolulu, HI 96804-2359

Written testimony should include the word "testimony" with the agenda item number and description in the Subject line, and should be received no later than **Friday**, **September 27**, **2024**, **4:30 p.m.**, in order to be included in the meeting packet. Testimony received after that time will be distributed at the meeting and posted on the website but may not be included in the meeting packet.

Members of the public may also provide oral testimony and participate in discussions for any agenda item during the meeting. If attending in person, please indicate that you wish to speak by raising your hand. When recognized by the Chairperson, you may present your testimony. If attending virtually, please indicate that you wish to speak by using the raise hand function in Zoom, or if calling in by telephone, entering * and 9 on your phone keypad. When recognized by the Chairperson, you will be unmuted. If calling in by phone, you can unmute and mute yourself by pressing * and 6 on your keypad. When testifying, you will be asked to identify yourself and the organization, if any, that you represent.

Information about attending the meeting in person:

Persons may attend the meeting in person at: Leiopapa A Kamehameha, 235 S. Beretania Street, 6th Floor Library, Honolulu, HI 96813. Visitors will be asked to:

- Present a government issued picture ID at the security desk in the lobby;
- Wear a mask which covers both the nose and mouth;
- Maintain social distance of minimum 6 feet apart from others whenever possible.

Information about auxiliary aids:

If you need an auxiliary aid/service or other accommodation due to a disability, contact Arthur Buto at (808) 587-2894 or by email at *arthur.j.buto@hawaii.gov* as soon as possible. Requests made as early as possible will allow adequate time to fulfill your request.

Upon request, this notice is available in alternate formats such as large print, Braille, or electronic copy.

MINUTES DRAFT FOR THE MEETING OF THE HAWAI'I BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES

DATE: September 3, 2024

TIME: 2:00 p.m.

PLACE: Leiopapa A Kamehameha Building

Office of Planning and Sustainable Development

235 S. Beretania Street, 6th Floor Library

Honolulu, Hawai'i 96813

[0:00:00] AGENDA ITEM 1: Call to Order

Mr. Marzan called the meeting to order at 2:09 p.m.

The following were in attendance:

MEMBERS: Marques Marzan (Bishop Museum) [in-person]

Arthur Buto for Mary Alice Evans (Office of Planning and Sustainable

Development) [in-person]

Kapā Oliveira (University of Hawai'i at Mānoa) [remote]

Lilliane Makaila (Department of Hawaiian Home Lands) [remote]

ABSENT: Hailama Farden (Office of Hawaiian Affairs)

Holly McEldowney (Department of Land and Natural Resources)

Meyer Cummins (Land Survey Division)

GUESTS: Jenny Runyon (Staff, US BGN, USGS) [remote]

Dr. Shellie Zahniser (Executive Secretary, Domestic Names Committee

(DNC), US BGN, USGS) [remote]

Bobby Camara [remote]
David Fogel [remote]

[0:01:18]

AGENDA ITEM 2: Review of Meeting Minutes for August 6, 2024

[0:01:38]

MOTION: Ms. Oliveira moved to accept the minutes of August 6, 2024. Ms.

Makaila seconded the motion.

[0:01:55]

The members present voted unanimously to approve the meeting minutes of

August 6, 2024.

[0:02:04]

AGENDA ITEM 3: Public Comments

None.

[0:02:19]

AGENDA ITEM 4: Announcements

The meeting packet includes information about the Council on Geographic Naming Authorities (CoGNA) annual conference, including a link to register. This year's conference includes an option to attend virtually.

[0:03:30]

AGENDA ITEM 5: Discussion and decision on selected feature names on O'ahu.

Ms. Makaila felt that Puakea Nogelmeier's research provides sufficient documentation to support changing the feature name from "Punchbowl" to "Pūowaina," including the variant names.

Mr. Buto suggested that the Board reach out to the community in that area and affected stakeholders. Ms. Makaila noted that the National Memorial Cemetery is there and there are three Hawaiian Homesteads adjacent to that area – Papakōlea, Kewalo, and Kalāwahine, plus Papakōlea Community Development Corporation, which manages the community center and runs programs for the community, and Kula no nā Po'e Hawai'i, a homestead beneficiary-led organization providing programs and services to the community. There are also two schools on the slopes of Pūowaina – Stevenson Intermediate and [Lincoln Elementary]. Ms. Makaila suggested drafting a consultation letter to provide background and context and asking for comments. Mr. Buto suggested also putting together a media packet similar to what the Board intends to do for the proposal to change the name of the "Island of Hawai'i."

Mr. Camara suggested summarizing the key points in Mr. Nogelmeier's report. He noted that Hawai'i Volcanoes National Park's process for name changes starts with the Kūpuna group's recommendations that are sent up to the regional office, then sent to the US BGN. He suggested the HBGN's outreach include the person in charge of the National Memorial Cemetery. [National Cemetery Administration/VA, NPS]

Ms. Makaila suggested a process – she should have time later in the month to put together a draft consultation letter for the October meeting. The Board can review and revise it at the October meeting as well as put together a consultation list. Invite people to provide comments within a 30-day comment period. It could be agendized for the November meeting.

Ms. Oliveira suggested preparing a checklist for similar processes going forward – outreach list should include schools, community associations, homesteaders, other stakeholders – media release should include Ka Wai Ola, UH News, etc.

[0:26:37] [358870] **Haili Gulch**. Ms. Makaila did not find specific references, only more contemporary references.

[359018] Hanaimoa Gulch.

Ms. Makaila noted that "Hanaimoa" is the name of one of five gulches in Hau'ula. The second from the northernmost. She is pretty sure that it is also the name of the stream there. In the Kīpuka database there is a historical map included from 1900 that names all five of the gulches. There are no diacriticals in the map and it does not include the English descriptors. She is comfortable removing "Gulch" from the name but is not comfortable including any diacriticals.

[0:41:31]

MOTION. Ms. Makaila moved to rename the feature to "**Hanaimoa**," removing the English descriptor "Gulch" and changing the status from "3" to "6." Ms. Oliveira seconded the motion.

The members present voted unanimously to rename the feature to "Hanaimoa," removing the English descriptor "Gulch" from the feature name and changing the status from "3" to "6."

[359197] **Hina Gulch**.

Ms. Oliveira suggested that removing the English descriptor "Gulch" from the name. Mr. Camara suggested that for clarity the Board should delete all English descriptors from feature names. Mr. Marzan and Ms. Makaila were supportive of this approach; Mr. Buto recalled that this has come up before the Board before and that members were not comfortable with a global "search and replace" and preferred to review individual names. Ms. Makaila suggested that the Board take up this discussion again when more members are present.

Ms. Makaila would like to review feature names within an ahupua'a or moku rather than portions of an alphabetical list. Mr. Buto will use the current ahupua'a layer to divide up the list of names to be reviewed.

[359484] **Ihiihi Gulch**.

[359566] Kaaikahi Spring.

[359567] Kaaikukai Gulch.

[359607] **Kaaoao Gulch**.

[359731] Kahawainui Gulch.

[359732] Kahawainui Stream.

For the remainder of the names on the current list Ms. Makaila suggests removing the English descriptors.

[1:09:10]

MOTION. Ms. Oliveira made a motion to remove the English descriptors from the feature names on the current list. Ms. Makaila seconded the motion.

[1:09:35]

The members present voted unanimously to remove the English descriptors from the feature names on the current list.

[1:10:42]

Mr. Camara spoke about a meeting he had with Smiley Burrows who is the property owner of Kapoho Crater about renaming it to "**Pu'uolekia**" after a rock that was brought to Hawai'i by Pele. They decided to table it for now. One idea being considered is to ask the community to offer a name for the newly formed kīpuka that is surrounded by lava from the 2018 Kīlauea eruption.

He also gave a status update of the discussions with Hawai'i Volcanoes National Park about removing the word "Crater" from the feature names of the craters in the park. They are agreeable and are talking now about the impact on signage, e.g., "lua poho," the name for pit craters would be listed on the left with "(pit crater)" underneath and in larger font on the right would the feature name in 'Ōlelo Hawai'i.

He hopes that by the end of the year they can present to HBGN fleshed out packets of 10 or 15 different names. This is in conjunction with new trail signs for the park, redesigned exhibits in the Park Visitors Center, and new maps, films, etc. This is for education of the public.

In that same vein, Mr. Camara mentioned seeing testimony at the Legislature to putting an 'okina in the name of the state in the State Seal. He feels that the arguments against the need to do so are missing the opportunity to educate non-speakers.

[1:21:25]

AGENDA ITEM 6: Review Board meeting dates through calendar year 2024.

Mr. Buto noted that it has been challenging to get more Board members to attend meetings. Ms. Oliveira would like the Board to consider fewer, but longer meetings, e.g., quarterly for four hours.

Mr. Buto will poll members by email.

[1:29:10]

AGENDA ITEM 7: Adjourn

[1:29:15]

MOTION. Mr. Buto moved to adjourn the meeting. Ms. Oliveira seconded the motion.

[1:29:24]

The members present voted unanimously to adjourn the meeting.

Mr. Marzan adjourned the meeting at 3:38 p.m.

Stream

Status Key: 1 = Not Hawaiian; 2 = Not Reviewed; 3 = More Research Needed; 4 = HBGN Corrected; 5 = Already Correct in GNIS; 6 = Name Change; 7 = HBGN partial correction, exhausted available references and research resources **Corrected Name** Feat ID **Feature Name Feature Class** Source Notes **USGS Quad Name** 358870 Haili Gulch Valley HBGN PNH: Haili, Hawai'i; Kaena HBGN: remove English descriptor; no action on diacriticals until/unless additional evidence/documentation found, 09-30-2024 359018 6 Hanaimoa Gulch Valley Hanaimoa HBGN HBGN: remove English descriptor; no Hauula action on diacriticals until/unless additional evidence/documentation found, 09-30-2024 359197 Hina Gulch Valley Hina HBGN PNH: Hina, Moloka'i; Kahuku HBGN: remove English descriptor; no action on diacriticals until/unless additional evidence/documentation found, 09-30-2024 6 359484 Ihiihi Gulch Valley Ihiihi HBGN HBGN: remove English descriptor; no Kahuku action on diacriticals until/unless additional evidence/documentation found, 09-30-2024 359566 HBGN HBGN: remove English descriptor; no 6 Kaaikahi Spring Spring Kaaikahi Honolulu action on diacriticals until/unless additional evidence/documentation found, 09-30-2024 359567 HBGN Kaaikukai Gulch Valley Kaaikukai HBGN: remove English descriptor; no Schofield Barracks action on diacriticals until/unless additional evidence/documentation found, 09-30-2024 6 359607 Kaaoao Gulch Valley Kaaoao HBGN HBGN: remove English descriptor; no Kahuku action on diacriticals until/unless additional evidence/documentation found, 09-30-2024 359731 HBGN: remove English descriptor; no 6 Kahawainui Gulch Valley Kahawainui HBGN Kahuku action on diacriticals until/unless additional evidence/documentation found, 09-30-2024 6 359732 Kahawainui Stream Kahawainui HBGN HBGN: remove English descriptor; no Kahuku

action on diacriticals until/unless additional evidence/documentation

found, 09-30-2024

HBGN

10/01/2024

Selected Oʻahu Names

Ahupuaa	moku	mokupuni	Status	Feat ID	Feature Name	Feature Class	Corrected Name	Source	Notes	USGS Quad Name
Honouliuli	'Ewa	Oʻahu	3	361084	Keka'a Point	Cape			PNH: Kekaʻa, Maui	Pearl Harbor
Wai'anae	Wai'anae	Oʻahu	3	360040	Kalalula Stream	Stream				Schofield Barracks
Wai'anae	Wai'anae	Oʻahu	3	361438	Ku Tree Reservoir	Reservoir			HBGN: Kou Tree (?)	Hauula
Wai'anae	Wai'anae	Oʻahu	3	361510	Kukaki Stream	Stream				Schofield Barracks
Wai'anae	Wai'anae	Oʻahu	3	363576	Punanaula Stream	Stream				Waianae
Wai'anae	Wai'anae	Oʻahu	3	363692	Pu'uhapapa	Summit				Schofield Barracks
Wai'anae	Wai'anae	Oʻahu	3	1852963	Puʻukalena	Summit				Schofield Barracks
Honolulu	Kona	Oʻahu	3	363581	Punchbowl	Crater			PNH: Punchbowl; posterosional tuff cone in Honolulu The National Cemetery of the Pacific is in the crater see Pūowaina. HBGN: Puakea Nogelmeier did extensive research; Mr. Camara will reach out to him; DHHL has lands outside of the crater; cultural significance as a leinaaka'uhane; more research needed, 04-02-2024	Honolulu

